

AUVERGNE

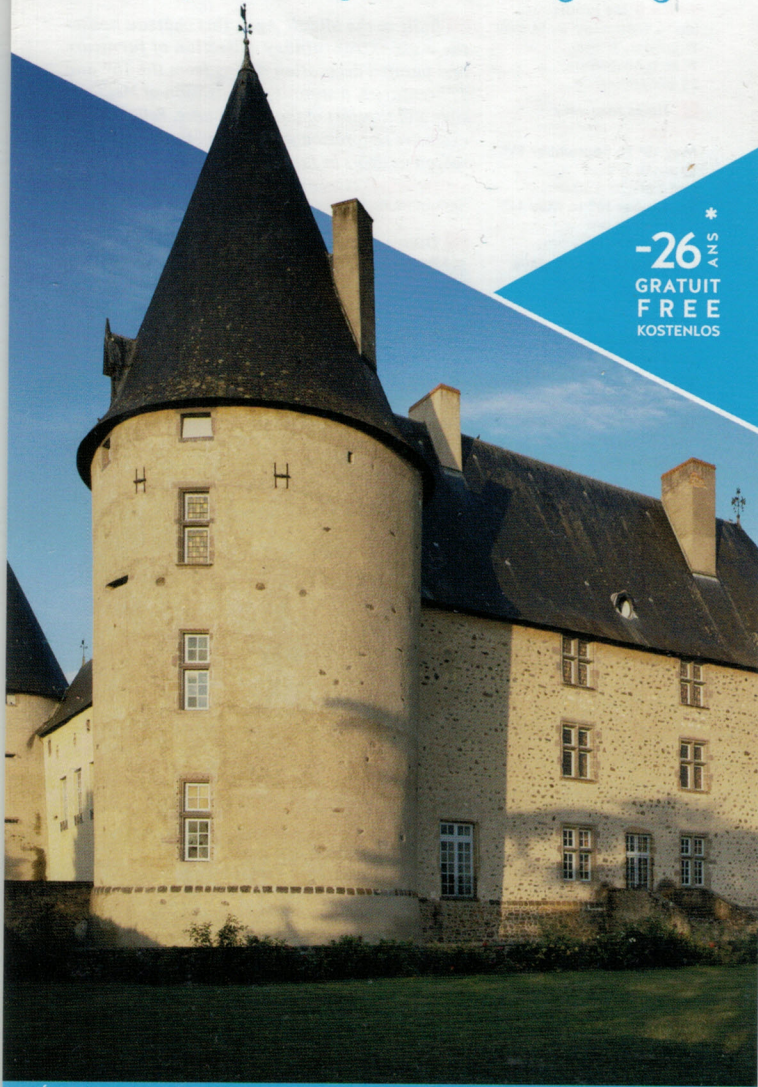


# CHÂTEAU DE VILLENEUVE-LEMBRON



*La luxueuse demeure  
d'un grand seigneur du Moyen Âge*

**-26** ANS \*  
GRATUIT  
FREE  
KOSTENLOS



RÉOUVERTURE JUILLET 2016 • REOPENING IN JULY 2016 • WIEDERERÖFFNUNG IM JULI 2016

CENTRE DES  
MONUMENTS NATIONAUX





# CHÂTEAU DE VILLENEUVE-LEMBRON

63340 Villeneuve-Lembron  
Tél. +33 (0)4 73 96 41 64  
chateau-villeneuve-lembron  
@monuments-nationaux.fr

Horaires sous réserve

### OUVERT

15 mai au 15 septembre

10h à 12h et de 14h à 18h30.

16 septembre au 14 mai

10h à 12h et de 14h à 17h30.

### FERMÉ les lundis

(du 16 septembre au 14 mai).

1<sup>er</sup> janvier, 1<sup>er</sup> mai,

1<sup>er</sup> et 11 novembre,

25 décembre.

**EN** Times may vary

### OPEN

May 15<sup>th</sup> to September 15<sup>th</sup>

10 am to 12 pm

and 2 pm to 6.30 pm.

September 16<sup>th</sup> to May 14<sup>th</sup>

10 am to 12 pm

and 2 pm to 5.30 pm.

### CLOSED on Mondays

(from September 16<sup>th</sup>

to May 14<sup>th</sup>).

January 1<sup>st</sup>, May 1<sup>st</sup>,

November 1<sup>st</sup> and 11<sup>th</sup>,

December 25<sup>th</sup>.

**DE** Änderungen vorbehalten

### GEÖFFNET

15. Mai - 15. September

10h - 12h und 14h - 18h30.

16. September - 14. Mai

10h - 12h und 14h - 17h30.

### GESCHLOSSEN Montags

(16. September - 14. Mai).

1. Januar, 1. Mai,

1. und 11. November,

25. Dezember.

**MODES DE PAIEMENT / PAYMENT**

**METHODS / ZAHLUNGSFORMEN**

Espèces, CB, chèque,

Chèque-Vacances (ANCV),

Chèque Culture et Chèque Lire.



26 ANS

GRATUIT

FREE

KOSTENLOS

\*GRATUIT POUR LES MOINS DE 26 ANS  
ressortissants des pays de l'Union  
européenne et résidents réguliers non  
européens sur le territoire français.

\*FREE FOR PEOPLE UNDER 26 YEARS OLD  
who are citizens of one of the countries of  
the EU or are non-European permanent  
residents of France.

\*KOSTENLOS FÜR BESUCHER UNTER 26 JAHREN,  
die Staatsangehörige eines der EU-Länder  
bzw. Nichteuropäer mit rechtmäßigem  
Wohnsitz in Frankreich sind.

PLUS D'INFORMATIONS SUR :  
[www.chateau-villeneuve-lembron.fr](http://www.chateau-villeneuve-lembron.fr)



REJOIGNEZ-NOUS SUR  
LES RÉSEAUX SOCIAUX



[www.monuments-nationaux.fr](http://www.monuments-nationaux.fr)

Bâti à la fin du Moyen Âge, ce château conserve du mobilier et des décors peints des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles des plus extraordinaires, illustration éblouissante de l'imaginaire médiéval et du début de la Renaissance. Suite à une importante campagne de restauration, le château rouvre ses portes en juillet 2016 !

**VOTRE VISITE** : Visite commentée en français (1h). Visites scolaires. Ateliers du patrimoine. Librairie-boutique.

**EN** Built in the Middle Ages, this château houses the most extraordinary collection of furniture and painted decoration dating from the 16<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup> centuries, a stunning illustration of Medieval style and the start of the Renaissance. Following an extensive restoration programme, the château will reopen its doors in July 2016!

**YOUR VISIT**: Guided tours in English (booking required). School tours. Heritage workshops. Gift and book shop.

**DE** Dieses gegen Ende des Mittelalters erbaute Schloss kann mit spektakulären Möbelstücken und Wandfresken aus dem 16. und 17. Jh. aufwarten, atemberaubenden Zeugen der Geisteswelt des Mittelalters und der beginnenden Renaissancezeit. Nach ausgedehnten Restaurierungsarbeiten wird das Schloss im Juli 2016 wieder eröffnet!

**IHR RUNDGANG**: Führungen nur in französischer und englischer Sprache. Besichtigungen für Schulklassen. Kulturerbe-Workshop. Souvenirshop.

CLERMONT-FERRAND

CLERMONT-FERRAND



CHÂTEAU DE VILLENEUVE-LEMBRON

ISSOIRE  
(±15 min)

D909

D214

A75

N102

BRIOUDE



27-1V16